# 德勤·關黃陳方會計師行

Certified Public Accountants 26/F, Wing On Centre 111 Connaught Road Central Hong Kong 香港中環干諾道中111號 永安中心26樓

### 致:天安中國投資有限公司

(於香港註冊成立之有限公司) **列位股東** 

本核數師已完成審核刊於第61頁至第156 頁按照香港公認會計原則編製之財務報 告表。

#### 董事及核數師之各自責任

公司條例規定董事須編製真實與公平之 財務報告表。在編製該等財務報告表時, 董事必須貫徹採納及應用合適之會計政 策。

本核數師之責任是根據審核工作之結果, 對該等財務報告表作出獨立意見,並向各 股東呈報。

#### 核數師意見之基礎

本核數師是按照香港會計師公會所頒佈 之核數準則進行審核工作。審核範圍包括 以抽查方式查核與財務報告表所載數額 及披露事項有關之憑證,並包括評估董事 於編製該等財務報告表時所作之重要估 計和判斷、所釐定之會計政策是否適 合 貴公司及 貴集團之具體情況、及有 否貫徹運用並足夠披露該等會計政策。

本核數師在策劃和進行審核工作時,均以 取得一切本核數師認為必需之資料及解 釋為目標,以便能為本核數師提供充份之 憑證,就該等財務報告表是否存有重要錯 誤陳述,作合理的確定。在作出意見時,本 核數師亦已衡量該等財務報告表所載資 料在整體上是否足夠。本核數師相信,我 們之審核工作已為下列意見建立合理之 基礎。

## TO THE MEMBERS OF TIAN AN CHINA INVESTMENTS COMPANY LIMITED

(incorporated in Hong Kong with limited liability)

We have audited the financial statements on pages 61 to 156 which have been prepared in accordance with accounting principles generally accepted in Hong Kong.

### Respective responsibilities of directors and auditors

The Companies Ordinance requires the directors to prepare financial statements which give a true and fair view. In preparing financial statements which give a true and fair view it is fundamental that appropriate accounting policies are selected and applied consistently.

It is our responsibility to form an independent opinion, based on our audit, on those statements and to report our opinion to you.

#### **Basis of opinion**

We conducted our audit in accordance with Statements of Auditing Standards issued by the Hong Kong Society of Accountants. An audit includes examination, on a test basis, of evidence relevant to the amounts and disclosures in the financial statements. It also includes an assessment of the significant estimates and judgments made by the directors in the preparation of the financial statements, and of whether the accounting policies are appropriate to the circumstances of the Company and the Group, consistently applied and adequately disclosed.

We planned and performed our audit so as to obtain all the information and explanations which we considered necessary in order to provide us with sufficient evidence to give reasonable assurance as to whether the financial statements are free from material misstatement. In forming our opinion we also evaluated the overall adequacy of the presentation of information in the financial statements. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.



### **核數師報告書** (續)

### AUDITORS' REPORT (continued)

### 核數師意見

本核數師認為財務報告表足以真實與公 平地反映 貴公司及 貴集團於二零零二 年十二月三十一日結算時之財務狀況及 貴集團截至該日止年度之溢利及現金流 量,並已按照公司條例適當編製。

### Opinion

In our opinion the financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and the Group as at 31st December, 2002 and of the profit and cash flows of the Group for the year then ended and have been properly prepared in accordance with the Companies Ordinance.

### 德勤•關黃陳方會計師行

執業會計師

### DELOITTE TOUCHE TOHMATSU

Certified Public Accountants

香港,二零零三年三月二十六日

Hong Kong, 26th March, 2003